

舊約

## 瑪所拉抄本

Masoretic Text

希伯來文

---

馬所拉文本，是在主後九世紀公元1000年後半期，由馬所拉文士設計出一種包括母音和重音符號的音標系統。這些寫下來的音標可幫助人把過去只有子音字母的古代閃族文字如希伯來文等的正確母音讀出來，以避免必須在眾多母音之間猜測而誤解其意，或導致每個人的讀法各自紛紜；

他們小心翼翼地力求保全文本的原貌。除此之外，他們在馬所拉批註中會指出文本的特殊之處，並且提出他們認為正確的文句。

舊約

## 七十士譯本LXX

Septuagint

希臘文

---

《七十士譯本》（Septuagint，「七十」或用羅馬數字「LXX」表示；是新約時代通行的《希伯來聖經》的通用希臘語譯本，估計於公元前3世紀到前2世紀期間，分多個階段於北非的亞歷山大港完成，最遲不晚于前132年。《七十士譯本》普遍為猶太教和基督教信徒所認同。全卷書除了包括今日普遍通行的《聖經·舊約》以外，還包括次經和猶太人生活的文獻。

新舊約

## 武加大譯本

Vulgate Translation

拉丁文

---

《聖經武加大譯本》（[拉丁語](#)：Biblia Vulgata），「武加大」意為「通俗」，故又譯《[拉丁通俗譯本](#)》，是一個5世紀的《[聖經](#)》[拉丁文](#)譯本，由[耶柔米](#)自[希伯來文](#)（[舊約](#)）和[希臘文](#)（[新約](#)）進行翻譯。8世紀以後，該譯本得到普遍承認。1546年，[特倫托大公會議](#)將該譯本批准為權威譯本。現代天主教主要的聖經版本，都源自於這個拉丁文版本。

七十士譯本LXX  
Septuagint  
希臘文

---

武加大譯本  
Vulgate Translation  
拉丁文

---

摩西五經

創世記  
出埃及記  
利未記  
民數記  
申命記

歷史書

約書亞記  
士師記  
路得記  
撒母耳記上  
撒母耳記下  
列王紀上  
列王紀下  
歷代志上  
歷代志下  
以斯拉記  
尼希米記  
以斯帖記

詩歌智慧

約伯記  
詩篇  
箴言  
傳道書  
雅歌

大先知書

以賽亞書  
耶利米書  
耶利米哀歌  
以西結書  
但以理書

小先知書

何西阿書  
約珥書  
阿摩司書  
俄巴底亞書  
約拿書  
彌迦書  
那鴻書  
哈巴谷書  
西番雅書  
哈該書  
撒迦利亞書  
瑪拉基書

# 著作

## 律法書

創世記  
出埃及記  
利未記  
民數記  
申命記

神的作為

## 前先知書

約書亞記  
士師記  
撒母耳記  
列王紀

神的說話

## 後先知書

以賽亞書  
耶利米書  
以西結書

合併成一卷

何西阿書 那鴻書  
約珥書 哈巴谷書  
阿摩司書 西番雅書  
俄巴底亞書 哈該書  
約拿書 撒迦利亞書  
彌迦書 瑪拉基書

人對神作為和說話的回應

詩歌書

詩篇

智慧書

約伯記 箴言

節期必誦讀 (小品)

雅歌 傳道書  
路得記 以斯帖記  
耶利米哀歌

啓示文學

但以理書

其餘二卷

以斯拉尼希米記 歷代志

# 瑪所拉抄本 Masoretic Text 希伯來文

## 保羅書信的先後次序

- 保羅信主 主後31-32年
- 保羅展開第一次宣教旅程 主後47-48年
- 保羅展開第二次宣教旅程 主後50-52年
  - 帖撒羅尼迦前後書
- 保羅展開第三次宣教旅程 主後52-57年
  - 加拉太書
  - 哥林多前後書
  - 羅馬書
- 保羅在耶路撒冷、凱撒利亞、羅馬 主後57-62年
  - 監獄書信 (以弗所書、腓立比書、歌羅西書、腓利門書)
- 保羅後期所寫的信
  - 教牧書信 (提摩太前後書、提多書)
- 殉道 主後65年

### 簡單介紹 為何會稱之為「監獄書信」

腓立比書是保羅在被軟禁時寫的。  
歌羅西書是保羅在以弗所或羅馬監中寫的。

以弗所書四1 我為主被囚的勸你們：既然蒙召，行事為人就當與蒙召的恩相稱。

腓利門書一1 為基督耶穌被囚的保羅，同兄弟提摩太寫信給我們所親愛的同工腓利門，

第二次被捕再度被囚於羅馬監獄  
提摩太後書一8 你不要以給我們的主作見證為恥，也不要以我這為主被囚的為恥；總要按神的能力，與我為福音同受苦難。

# 教會的初型 (家庭教會)

# 建立有組織的教會

等候基督再來

被提 和 復活的盼望

因信稱義

建立信仰基礎

打完美那好的仗

善用聖靈所賜的恩賜

提前一18  
提前六12

## 保羅書信綜覽

### 帖撒羅尼迦前、後書

- 教會沒有嚴重要特別關注的問題
- 教導信徒主再來的時候信徒的經歷

①  
復活的問題

②  
有關基督再來時的疑問

### 加拉太書

- 教會受外來者影響，被要求守猶太人的律法
- 教導信徒信心——而不是律法——使人成為神的選民

①  
由掃羅到保羅

②  
猶太人和外邦人

### 哥林多前書

- 教會開始質疑保羅的能力，但大體還是尊重保羅
- 就教會的不同問題作出回應

③  
律法和信心

④  
基督徒的自由

⑤  
聖靈的果子

### ★ 哥林多後書

- 教會受外來者影響，質疑保羅的事工和誠信
- 向信徒提出使徒的身份 (軟弱) 和工作 (復和)

提後一18我指着信實的神說，我們向你們所傳的道，並沒有**是而又非**的。 19因為我和西拉並提摩太，在你們中間所傳神的兒子耶穌基督，總沒有**是而又非**的，在他只有一是。

our word to you was not Yes and No. (時係時唔係)

保羅的軟弱：

保羅與耶路撒冷教會的爭拗 (加2:1-10)

保羅與耶路撒冷教會有關受割禮的爭拗已得到解決。之後要面對的是安提阿教會。

- 保羅的基本立場：因信稱義，不因守律法稱義
- 爭拗內容：外邦信徒是否需要受割禮 (加2:3) → 但與我同去的提多，雖是希臘人，也沒有勉強他受割禮；
- 爭拗原因：猶太背景的基督徒將安提阿外邦信徒的情況報告耶路撒冷 (加2:4) → 因為有偷着引進來的**假弟兄**，私下窺探我們在基督耶穌裏的自由，要叫我們作奴僕。
- 爭拗結果：外邦信徒不用受割禮 (加2:6-10)  
〈因信稱義之後猶太背景的基督徒要加上一些行為作指標〉

加2:6 至於那些有名望的，**不論他是何等人，都與我無干**。神不以外貌取人。**那些有名望的，並沒有加增我甚麼**，7反倒看見了主託我傳福音給那未受割禮的人，正如託彼得傳福音給那受割禮的人。（8那感動彼得、叫他為受割禮之人作使徒的，也感動我，叫我為外邦人作使徒；）9又知道所賜給我的恩典，**那稱為教會柱石的雅各、磯法、約翰**，就向我和巴拿巴用右手行相交之禮，叫我們往外邦人那裏去，他們往受割禮的人那裏去。10只是願意我們記念窮人；這也是我本來熱心去行的。

## 保羅的軟弱：

### 保羅與彼得的爭拗 (加2:11-14)

- 爭拗內容：猶太信徒能否與外邦信徒同檯吃飯 同守主餐
- 爭拗原因：保羅認為彼得有錯誤，且對現在有影響
- 爭拗的理據：彼得是否有錯？

可能彼得也沒有錯

11a 到了  
[ Simple action ]

11b 有可責之處  
[ Continue action ]

11c 抵擋他  
[ Simple action ]

12 未到以先 / 一同吃飯  
他因怕 / 退去 / 隔開  
[ Continue action ]

## Continue Action

vs. 重覆出現的事情 imperfect tense

## Simple Action

一次過發生 aorist tense

保羅在安提阿責備彼得

11後來，磯法到了安提阿；因他有可責之處，我就當面抵擋他。12從雅各那裏來的人未到以先，他和外邦人一同吃飯，及至他們來到，他因怕奉割禮的人，就退去與外邦人隔開了。13其餘的猶太人也都隨着他裝假，甚至連巴拿巴也隨夥裝假。14但我一看見他們行的不正，與福音的真理不合，就在眾人面前對磯法說：「你既是猶太人，若隨外邦人行事，不隨猶太人行事，怎麼還勉強外邦人隨猶太人呢？」

結論：按著彼得這多次重覆退去與外邦人隔開的行為，學者相信是彼得的福音策略。

## 保羅受到的批評

不要浪漫化保羅面對的處境  
(例子: 當你認為William...)

- 教訓猶太人不遵行律法的規條 (徒21:20-21)
- 憑血氣行事 (林後10:2)
- 氣貌不揚，言語粗俗，與他的書信有很大距離 (林後10:10)
- 愚妄 (林後11:16)
- 詭詐，用心計牢籠人，佔人便宜 (林後12:16-17)
- 被人離棄、陷害 (提後1:15; 4:14)
- 被人誤解 (彼後3:15-16)

15凡在亞細亞的人都離棄我，這是你知道的，其中有腓吉路和黑摩其尼。

14銅匠亞歷山大多多地害我；主必照他所行的報應他。

15並且要以我主長久忍耐為得救的因由，就如我們所親愛的兄弟保羅，照着所賜給他的智慧寫了信給你們。

16他一切的信上也都是講論這事。信中有些難明白的，那無學問、不堅固的人強解，如強解別的經書一樣，就自取沉淪。

20他們聽見，就歸榮耀與神，對保羅說：「兄台，你看猶太人中信主的有多少萬，並且都為律法熱心。21他們聽見人說，你教訓一切在外邦的猶太人離棄摩西，對他們說，不要給孩子行割禮，也不要遵行條規。

2有人以為我是憑着血氣行事，我也以為必須用勇敢待這等人；求你們不要叫我在你們那裏的時候，有這樣的勇敢。

10因為有人說：「他的信又沉重又厲害，及至見面，卻是氣貌不揚，言語粗俗的。」

16我再說，人不可把我看作愚妄的。縱然如此，也要把我當作愚妄人接納，叫我可以略略自誇。

16罷了，我自己並沒有累着你們，你們卻有人說，我是詭詐，用心計牢籠你們。17我所差到你們那裏去的人，我藉着他們一個人佔過你們的便宜嗎？



### 帖前一：問候

1 保羅、西拉、提摩太寫信給帖撒羅尼迦在父神和主耶穌基督裏的教會。願恩惠、平安歸與你們！

### 帖後一：問候

1 保羅、西拉、提摩太寫信給帖撒羅尼迦、在神—我們的父與主耶穌基督裏的教會。2願恩惠、平安從父神和主耶穌基督歸與你們！



- 保羅和西拉往庇哩亞去 (徒17:10)
- 西拉和提摩太仍住在庇哩亞，保羅到雅典 (徒17:14-15)
- 保羅離了雅典，來到哥林多 (徒18:1)

保羅第二次佈道旅程



# 帖撒羅尼迦前書

思考問題：

作為教會最偉大的宣教，為何他在帖前帖後沒有提出和教導信徒要傳福音？

- 保羅於第二次宣教旅程所寫，可能是保羅寫的第一、二封書信  
主後50-52年
- 約主後50年寫，即保羅信主後約20年
- 較簡單的書信

傳福音  
結果子的人  
保羅



保羅所結的果子  
帖撒羅尼迦的信徒

在會堂裏

「進猶太教的人」徒6:5 並進猶太教的  
安提阿人尼哥拉

「虔誠人」徒10:2他是個虔誠人，他和全家都  
敬畏神，多多賙濟百姓，常常禱告神。

帖撒羅尼迦的信徒是以生活品行來見證主  
- 離棄偶像，歸向神 → 因為是外邦人

帖前一8因為主的道從你們那裏已經傳揚出來。你們向神的信心不但在馬其頓和亞該亞，就是在各處也都傳開了，所以不用我們說甚麼話。9因為他們自己已經報明我們是怎樣進到你們那裏，你們是怎樣離棄偶像，歸向神，要服事那又真又活的神，10等候他兒子從天降臨，就是他從死裏復活的那位救我們脫離將來忿怒的耶穌。

## 帖撒羅尼迦前書

- 教會面對的困難：
  - 為「睡了的人……憂傷」(帖前4:13)
    - 有人等不到耶穌回來就離開世界，這樣神是否不公平？  
是否他們錯過了見證主再來的呢？  
神是否不公平或是他們犯了什麼罪所致？
- 保羅的教導：
  - 「活著……的人，斷不能在那已經睡了的人之先」(帖前4:15)
  - 「先」除指先後次序外，也有優勝的意思

**13**論到睡了的人，我們不願意弟兄們不知道，恐怕你們憂傷，像那些沒有指望的人一樣。**14**我們若信耶穌死而復活了，那已經在耶穌裏睡了的人，神也必將他們與耶穌一同帶來。

**15**我們現在照主的話告訴你們一件事：我們這活着還存留到主降臨的人，斷不能在那已經睡了的人之先。

# 帖撒羅尼迦前書

- **保羅寫帖前之目的** (參使徒行傳十七章 – 猶太人闖進耶孫的家，保羅和西拉避走到底哩亞，後再轉往雅典)

## 保羅希望再訪問帖撒羅尼迦教會

帖前一17弟兄們，我們暫時與你們離別，是面目離別，心裏卻不離別；我們極力地想法子，很願意見你們的面。 18所以我們有意到你們那裏；我—保羅有一兩次要去，只是撒但阻擋了我們 ???。

意旨屬撒但一會的人 – 逼迫他的猶太人

- **神所悅納的生活** (參帖前四章 – 對帖撒羅尼迦信徒的要求)

要想想，為何沒有提到廣傳福音的使命？

- 知道該怎樣行可以討神的喜悅
- 神的旨意就是要你們成為聖潔，遠避淫行
- 怎樣用聖潔、尊貴守着自己的身體，不放縱私慾的邪情
- 不要一個人在這事上越分，欺負他的弟兄；因為這一類的事，主必報應
- 因為你們自己蒙了神的教訓，叫你們彼此相愛
- 又要立志作安靜人，辦自己的事，親手做工  
(參帖前五章)
- 敬重那在你們中間勞苦的人，就是在主裏面治理你們、勸戒你們的
- 要警戒不守規矩的人，勉勵灰心的人，扶助軟弱的人，也要向眾人忍耐。
- 16 要常常喜樂， 17 不住地禱告， 18 凡事謝恩；

# 帖撒羅尼迦後書

按提摩太的匯報鼓勵教導帖撒羅尼迦教會  
帖前

## 聖經章節標題

- ① 問候  
帖撒羅尼迦信徒的信心和榜樣
- ② 保羅在帖撒羅尼迦工作  
保羅希望再訪問帖撒羅尼迦教會
- ③ 派提摩太前往 (新譯本)
- ④ 神所悅納的生活  
主的降臨
- ⑤ 最後的勸勉與祝福

補充帖前的書信  
帖後

## 聖經章節標題

- ① 問候  
基督再來時的審判
- ② 不法的人  
被揀選接受救恩
- ③ 請為我們禱告  
警戒懶惰的人  
祝福

# 帖撒羅尼迦後書

## 保羅的教導

- 教會面對的困難：  
主的日子(天國 / 祿的國)已到！在心中？！
  - 「主的日子現在到了」(帖後2:2)
  - 「甚麼工都不做，反倒專管閒事」  
(帖後3:11; 參 帖前4:11) 天國已到後的新生活，新國度抖察
- 保羅的教導：
  - 「無論有靈...說主的日子現在到了，不要輕易動心」  
(帖後2:2)
  - 「因為那日子以前，必有...」(帖後2:3)
  - 「若有人不肯做工，就不可吃飯」(帖後3:10)

1弟兄們，論到我們主耶穌基督降臨和我們到他那裏聚集， 2我勸你們：無論有靈、有言語、有冒我名的書信，說主的日子現在到了，不要輕易動心，也不要驚慌。

# 帖撒羅尼迦後書

## 主再來的日子 (帖後2:1-10)

- 保羅的教導：
  - 離道反教的事 (2:3)
  - 不法的隱意已經發動，只是現在有一個攔阻的 (2:7)
  - 攔阻被除去 (2:7)
  - 大罪人、沉淪之子顯露出來 (2:3)
  - 沉淪之子 = 抵擋主，高抬自己.....坐在神的殿裡，自稱是神 (2:4)

聖靈作為攔阻

不法的人

1弟兄們，論到我們主耶穌基督降臨和我們到他那裏聚集， 2我勸你們：無論有靈、有言語、有冒我名的書信，說主的日子現在到了，不要輕易動心，也不要驚慌。 3人不拘用甚麼法子，你們總不要被他誘惑；因為那日子以前，必有離道反教的事，並有那大罪人，就是沉淪之子，顯露出來。 4他是抵擋主，高擡自己，超過一切稱為神的和一切受人敬拜的，甚至坐在神的殿裏，自稱是神。 5我還在你們那裏的時候，曾把這些事告訴你們，你們不記得嗎？ 6現在你們也知道，那攔阻他的是甚麼，是叫他到了的時候才可以顯露。 7因為那不法的隱意已經發動，只是現在有一個攔阻的，等到那攔阻的被除去， 8那時這不法的人必顯露出來。主耶穌要用口中的氣滅絕他，用降臨的榮光廢掉他。 9這不法的人來，是照撒但的運動，行各樣的異能、神蹟，和一切虛假的奇事， 10並且在那沉淪的人身上行各樣出於不義的詭詐；因他們不領受愛真理的心，使他們得救。

# 加拉太書



# 加拉太書

## 主要書信

加拉太書

羅馬書

哥林多前書

哥林多後書



關於因信稱義

如何將信仰在生活中實踐

在軟弱中成為剛強

# 加拉太書

## 保羅在加拉太書的論據

加一1作使徒的保羅（不是由於人，也不是藉着人，乃是藉着耶穌基督，與叫他從死裏復活的父神）

- 1:1，第一個「人」是眾數，第二個「人」是單數
  - 第一個「人」指安提阿教會
  - 第二個「人」指任何一個人

**Gal 1:1 Paul, an apostle (not from men nor through man, but through Jesus Christ and God the Father who raised Him from the dead) New King James**

耶穌和彼得（三次不認主後的彼得）  
約二十一15他們吃完了早飯，耶穌對西門·彼得說：「約翰的兒子西門，**你愛我**比這些更深嗎？」彼得說：「主啊，是的，你知道**我愛你**。」耶穌對他說：「你餵養我的小羊。」16耶穌第二次又對他說：「約翰的兒子西門，**你愛我**嗎？」彼得說：「主啊，是的，你知道**我愛你**。」耶穌說：「你牧養我的羊。」17第三次對他說：「約翰的兒子西門，**你愛我**嗎？」彼得因為耶穌第三次對他說「**你愛我**嗎」，就憂愁，對耶穌說：「主啊，你是無所不知的；你知道**我愛你**。」耶穌說：「你餵養我的羊。」

第一次：你愛我嗎 *agapaō* 為我赴湯蹈火嗎  
我愛你 *phileō* 好兄弟

第二次：你愛我嗎 *agapaō* 為我赴湯蹈火嗎  
我愛你 *phileō* 好兄弟

第三次：你愛我嗎 *phileō* 好兄弟  
我愛你 *phileō* 好兄弟

*agapaō* = **Unconditional / Sacrificial Love**

## 加拉太書的中心思想

- 傳統看法：律法 / 信心使人得救，與猶太人靠行為、守律法得救相對 (2:15-17)
- 問題：因信稱義是猶太人與基督徒的共同信念  
保羅解釋亞伯拉罕當是因信而被稱為義
- 加拉太書中找不到因信稱義與守律法稱義的對立

猶太人和外邦人都因信得救

15我們這生來的猶太人，不是外邦的罪人； 16既知道人稱義不是因行律法，乃是因信耶穌基督，連我們也信了基督耶穌，使我們因信基督稱義，不因行律法稱義；因為凡有血氣的，沒有一人因行律法稱義。 17我們若求在基督裏稱義，卻仍舊是罪人，難道基督是叫人犯罪的嗎？斷乎不是！

## 加拉太書的爭拗

- 敬畏神的虔誠人 / 敬虔進猶太教的人
- 核心問題：外邦基督徒是否需要受割禮？
  - 「靠聖靈入門.....靠肉身成全」(加3:3) →
  - 問題不是如何成為基督徒，而是下一步如何

● 爭論點：誰是亞伯拉罕的子孫？(加3:7)

是真子孫才有從應許所得的祝福

雖已被神稱為義但仍要以守律法才得到應許所得的祝福

## 帖撒羅尼迦的信徒

在會堂裏

「進猶太教的人」徒6:5 並進猶太教的

安提阿人尼哥拉

「虔誠人」徒10:2他是個虔誠人，他和全家都敬畏神，多多賙濟百姓，常常禱告神。

3你們既靠聖靈入門，如今還靠肉身成全嗎？你們是這樣的無知嗎？

7所以，你們要知道：那以信為本的人，就是亞伯拉罕的子孫。

# 加拉太書 – 猶太人信徒在沒有違反耶路撒冷會議的前提下 要求外邦信徒守律法是因為要得神所有的祝福

## 要求外邦基督徒守律法和受割禮的理據

- 神賜福給亞伯拉罕和他的子孫
  - 外邦人不是亞伯拉罕的子孫
    - 外邦信徒得不到神的祝福
  - 外邦人要守摩西律法和受割禮
    - 成為猶太人，則亞伯拉罕的子孫
    - 可以領受神的祝福
- 沒有違反耶路撒冷會議的議決
- 割禮是為得到神所有的祝福

## 夏甲和撒拉的例子

使女生的  
按著血氣生的  
出於西奈山，生子為奴  
乃是夏甲  
指着阿拉伯的西奈山  
與現在的耶路撒冷同類  
因耶路撒冷和她的兒女  
都是為奴的

自主之婦人生的  
憑着應許生的  
在上的耶路撒冷是自主的  
她是我們的母

猶太文化的邏輯（以文字的連貫）

夏甲 → 為奴 → 西奈山 → 地上的耶路撒冷  
埃及

# 加拉太書

## 保羅的反應

保羅最終的結論

- 外邦人不用受割禮和守摩西律法也可以領受神的祝福
- 理據：
  - 有信心的人才是真正的亞伯拉罕子孫
  - 沒有信心的猶太人不是亞伯拉罕的子孫
- 問題：保羅的理據是否合理？
- 在加拉太書中，保羅正是要證明他這論點